

VASTE COMMISSIE VOOR TAALTOEZICHT

NEDERLANDSE AFDELING

Zitting van 21 september 1965.

Aanwezig : De Heer [REDACTED], Voorzitter;

De Heren : [REDACTED]rans;

[REDACTED]
Andries; vaste leden.

De Heren : [REDACTED]
[REDACTED]plaatsvervangende-leden.

De Heer [REDACTED]Inspecteur-generaal, secretaris;

De Heer [REDACTED]adviseur.

1135

De Nederlandse Afdeling,

Gelet op het verzoek dd. 8 maart 1963 (dossier nr. 1135), waarbij het feit wordt aangeklaagd dat alle aanduidingen van het agentschap van het Gemeentekrediet van België te Halle (Brabant), tweetalig zijn;

Gelet op de artikelen 53, § 1 en 54, §§ 5 en 6 van de wet van 2 augustus 1963 op het gebruik van de talen in bestuurszaken;

Overwegende dat uit een op 29 april 1965 ingesteld onderzoek is gebleken dat :

- a) het uithangbord tweetalig is; (Crédit Communal de Belgique - Gemeentekrediet van België).
- b) aan een muur een eentalige Franse tekst is aangebracht (Crédit Communal de Belgique - agence);
- c) aanplakbrieven zowel in eentalige Nederlandse als in eentalige Franse uitvoering voorkomen (bijv. Bons de Caisse - Kasbons);
- g) een tweetalig bord "Change - Wissel" is aangebracht;

./.

Overwegende dat de N.V. Gemeentekrediet een openbare dienst^{is}/en dus onder de toepassing valt van de wet van 2 augustus 1963 op het gebruik van de talen in bestuurszaken; (Buttgenbach Manuel de Droit administratif nr. 231; Van Audenhove. Het Gemeentekrediet van België, Administratief Lexicon);

Overwegende dat de werkkring van het agentschap Halle de gemeenten Halle en Buizingen bestrijkt; dat het aldus een gewestelijke dienst is, waarvan de werkkring uitsluitend gemeenten zonder speciale regeling uit het Nederlandse taalgebied bestrijkt;

Overwegende dat naar luid van artikel 23, § 1, 2° lid de gewestelijke diensten, waarvan de werkkring uitsluitend gemeenten zonder speciale regeling uit het Nederlandse taalgebied bestrijkt de berichten en mededelingen voor het publiek uitsluitend in het Nederlands moet stellen;

Overwegende bijgevolg dat bovenvermelde klacht gegrond is;

Om deze redenen besluit te adviseren :

Artikel 1.- Het verzoek dd. 8 maart 1963 (dossier nr. 1135) is ontvankelijk en gegrond. De bovenvermelde borden en aanplakbiljetten zijn in strijd met de wet.

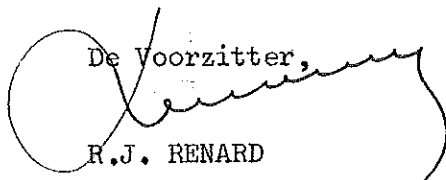
Artikel 2.- Afschrift van dit advies zal gezonden worden aan verzoeker alsmede aan het Gemeentekrediet van België.

Gedaan te Brussel, 21 september 1965.

De Secretaris,


H.E.A. DE GROEVE

De Voorzitter,


R.J. RENARD